

1963 júl. 9. előt.

Igen tisztelt Tanár Ur,-

Günther Specovius kartársam elutazása után  
kérelemmel szeretnék Önhöz fordulni, amelyet adott esetben  
előszóval is támogatni szeretnék.

Miután ez év márciusával mint nyugdíjas meg-  
váltam az MTI Külföldi Adások Osztályának Szerkesztősé-  
gétől /fősztályvezető: Reményi József/, - ahol a külföldi  
képszolgálat keretében angol - francia - német nyelven  
láttam el meglehetősen széleskörű megbízatásomat, - uj-  
ból könyvkiadó vállalattal szeretnék összeköttetésbe  
kerülni és ehhez, ha egyelőre ismeretlenül is, Tanár Ur  
támogatását kérném.

Pályafutásomról röviden a következőket szeret-  
ném megemlíteni: a lipcsei egyetem közgazdasági szakát  
végeztem, utána a Magyar Általános Hitelbank titkárságába  
kerültem, majd a Breslauer Zeitung-nak voltam második köz-  
gazdasági szerkesztője. Ezt követően 20 évig a Pester  
Lloyd c. napilap munkatársa és rovatvezetője voltam 1944.  
március 19-ig. A felszabadulás után 11 évig dolgoztam bi-  
zalmas munkakörben az MTI rádiófigyelő szolgálatában,  
másfél évig mint tudományos főmunkatárs a Zentralblatt  
der Ungarischen Technik c. időszakai sajtóterméknek vol-  
tam lektora és szerkesztője. 1959-ben véglegesen nyugdíjba  
kerültem. Ezt követően a Tankönyvkiadó V. megbízásából né-  
metnyelvű tankönyveket lektoráltam, illetve magyarról né-  
metre fordítottam. Ugyancsak lektoráltam és fordítottam a  
Welthandbuch /Internationaler politischer und wirtschaft-  
licher Almanach/ c. 1.600 oldalas kiadványt.

Tanár Urnak talán módjában lenne, személyes is-  
meretség, vagy referenciák beszerzése után, segítséget  
nyújtani abban, hogy hasonló természetű, otthon elvégez-  
hető fordítási munkát kaphassak.

./.

MTA FIL. INT.  
Lukács Arch.

Elnézését kérem, hogy kérésømmel ismeretlenül felkerestem, de a tétlenséget alig tudom elviselni és úgy látom, hogy újabb kapcsolatok létesítése hathatós segítség nélkül nem igen fog sikerülni.

Figyelmét előre is hálásan köszönöm,

kiváló tisztelettel

*Dalnoki Ferenc*  
/Dalnoki Ferenc/  
ujságíró

Cím: Budapest I. ,  
Attila-ut 105.

Telefon: 361-656

MTA FIL. INT.  
Lukács Arch.

1626-11-329/9